

## Neupenil, nuevo antibiótico

FILADELFIA, 13.—Después de la penicilina, la estreptomicina y la diplomina un profesor de la Universidad de Pensilvania anuncia el descubrimiento del Neupenil, antibiótico particularmente indicado para el tratamiento de los abscesos del pulmón y de las afecciones crónicas de las vías respiratorias.—Efe.



# Imperio

AÑO XV

NUMERO 4.757

ZAMORA, DOMINGO 14 DE OCTUBRE DE 1951

PRECIO DEL EJEMPLAR 70 CENTIMOS

## Tareas del Congreso del Apostolado seglar

ROMA, 13.—El Congreso Mundial del Apostolado seglar ha escuchado hoy al profesor Ramon Sugranyer, secretario general de Pax Romana, que desarrolló el tema de la "Presencia de la responsabilidad de los católicos en la vida internacional" en que afirmó que la finalidad del apostolado seglar es estimular en forma adecuada al estado actual de la humanidad, la llegada del reinado de Cristo.—Efe.

# Un millón de personas en la clausura del Año Santo en Fátima

## Mensaje del Papa a los portugueses

LISBOA, 13.—En Fátima dejó de llevar anoche, al empezar la procesión de las Veñas, que hizo resaltar aún más la grandiosidad del momento, dando la impresión de un mar de luces moviéndose como olas los millares de personas cada una con su lucecita.

El cardenal legado, que salió de sus aposentos del Santuario para presenciar el grandioso espectáculo, no ocultó su admiración. Después de haber dado la vuelta al Santuario, cuando la Virgen llegó a la capilla de las Apariciones, el cardenal Tedeschini se retiró a descansar de la fatiga de tan extraordinaria cruzada. Los cardenales de Lisboa, Toledo y de Lyon ocuparon sitios en el tríptico, donde fué expuesto el Santísimo a la adoración de todos, ya que, dada la imposibilidad de que pudieran moverse los peregrinos, fué autorizada por los prebostes que lo hicieron cada uno desde el punto en que se encontraban. La masa compacta que se aglomeraba en los alrededores del Santuario representaba cerca de un millón de personas, aproximadamente la población de Lisboa.

Fueron utilizados todos los medios de locomoción. Más de veinte mil automóviles, camionetas y motocicletas y todos los trenes, que llegaron abarrotados, siendo necesario organizar otros extraordinarios las personas de la capital, que no encontraban transporte.

En Fátima, la alocución de la noche fué pronunciada por el patriarca portugués de las Indias, que, después de saludar al cardenal legado, dijo que la ceremonia de ayer no puede ser igualada por ninguna en el mundo y terminó afirmando que la Virgen hará que vuelva la paz a la tierra.

Hasta las seis de la mañana celebraron actos religiosos las representaciones de varias diócesis extranjeras, en castellano, francés, inglés, italiano, alemán, holandés y ruso. Toda la noche y de madrugada se oyeron en Fátima los cánticos de los peregrinos y, a pesar de estar preparadas, dos mil tiendas de campaña, nadie durmió en tan solemne plaza.

Los enfermos, que hoy tuvieron una misa especial, pasan de mil, reclusos en los hospitales del recinto del Santuario y asistidos por 1.500 enfermeros y centenares de médicos.

En el Pontifical del epílogo solemne de la Clausura del Año Santo, el cardenal Tedeschini pronunció hoy, en portugués, un discurso en el que dijo que quería imitar a la Virgen, que habla en portugués a los pastores. "Es la segunda vez que os visito como amigo de vuestra patria, y de vuestra historia, pero ahora traigo sobre mi humilde persona una embajada grande como el mundo, la más grande y la más alta: la del Papa. La primera vez que visité Portugal fué como embajador extraordinario del

Pontífice Pío XI, que recuerdo con amor filial, para celebrar a un héroe navegante como Pedro Vasco de Gama. Era yo entonces, Nuncio de Su Santidad en Madrid".

El discurso del cardenal Tedeschini, admirable y excelentísima pieza literaria, describió, si cabe, la descripción de la aparición del 13 de octubre de 1917 y el re los milagros realizados por la Virgen de Fátima. El cardenal Tedeschini, que ayer cumplía años, dijo no sentir fatiga por su larga alocución ya que la hizo en sumisión del Papa.—Efe.

## SE RETIRAN LOS PEREGRINOS

LISBOA, 13.—Después que el cardenal legado hubo dado la bendición papal a los peregrinos, se inició en Fátima la impresionante ceremonia del adiós a la Virgen y a continuación empezó la retirada de los peregrinos, que se prolongará durante todo el día de hoy.—Efe.

## EL MENSAJE

LISBOA, 13.—En Fátima fué oída la alocución que el Papa dirigió hoy a los portugueses por la emisora del Vaticano con motivo de la clausura del Año Santo. Su Santidad habló en portugués con su acostumbrada corrección y su voz se hizo más grave al hablar de la Virgen de las Apariciones.

Dijo el Padre Santo que las actuales solemnidades, que presiden a la persona de su dignísimo cardenal legado, señalan los beneficios resultados del Año Santo. "Hace un año —manifestó el Papa— en la hora solemne en que en la basílica del Príncipe de los Apóstoles cerrábamos la Puerta Santa, nos pareció ver al Ángel del Señor invitar a las almas de buena voluntad a buscar la paz, y a los hombres animados de la misma piedad, como hermanos en Jesucristo, hijos del mismo Padre que está en los Cielos, a invocarlo y a cantar en todos los idiomas del globo la Divina Misericordia. Hoy que está terminando el Jubileo, otra visión surge en mi espíritu, y no menos consoladora. No es sólo el Ángel del Señor, es también la Reina de los Angeles, saliendo de los santuarios del mundo, especialmente de este de Fátima, para recorrer los dominios de Europa, América, India, Indochina y multiplicando las maravillas de sus gracias y no sólo a los hijos obedientes a la Iglesia, sino también a aquellos que viven en las tinieblas del error".

Su Santidad terminó su alocución invocando a los que hoy fueron a Fátima confiar a la Virgen sus esperanzas, sus súplicas y sus ansias.—Efe.

## Grave tensión en EGIPTO

### El ejército, listo para «cualquier eventualidad»

EL CAIRO, 13.—El ejército egipcio ha ordenado a sus unidades bilidades que estén dispuestas a ponerse en movimiento en el plazo de una hora a contar del correspondiente aviso, se afirma de fuente fiduciaria, dice la agencia United Press. También parece que a las demás unidades del ejército se les ha ordenado que estén listas para "cualquier eventualidad" en el término de 24 horas de recibir aviso, pero de igual fuente se asegura que tales medidas no significan que Egipto ponga a sus fuerzas armadas en pie de guerra, sino que más bien están encaminadas a enfrentarse con desórdenes provocados por terroristas civiles. Entretanto, las fuerzas británicas de la zona del Canal tienen orden de disparar contra cualquiera que las "atacane".—Efe.

## REFUERZOS INGLESES

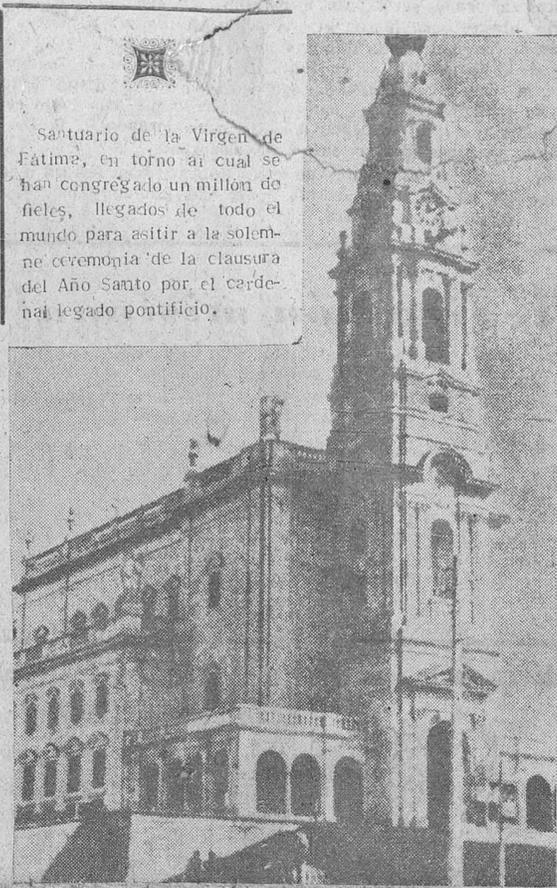
EL CAIRO, 13.—Las autoridades inglesas han reforzado sus puestos de vigilancia en la zona del Canal de Suez y han ordenado a sus fuerzas que disparen en caso de ataque.—Efe.

## "GUERRA SANTA"

EL CAIRO, 13.—En todos los templos, islámicos se ha pedido a los fieles que estén dispuestos a dar su vida si fuese necesario, en una "guerra santa".—Efe.

## ESTADO DE ALARMA

EL CAIRO, 13.—Las autoridades han proclamado el estado de alarma en El Cairo, durante el día de hoy, para evitar nuevas manifestaciones. Para la mañana de hoy está señalada la entrevista del embajador británico sir Ralph Stevenson, con el ministro de Asuntos Exteriores, Saleh el Din en Alejandría.—Efe.



Santuario de la Virgen de Fátima, en torno al cual se han congregado un millón de fieles, llegados de todo el mundo para asistir a la solemne ceremonia de la clausura del Año Santo por el cardenal legado pontificio.

## El ministro de Agricultura habló en Valladolid Exponiendo sus ideas y programa de acción

VALLADOLID, 13.—Aunque en su origen, la idea de la Cámara Oficial Sindical Agraria fué fundamentalmente la de expresar al señor Cavestany la satisfacción que ha producido en los medios agrarios su elevación al Ministerio, el ministro de Agricultura ha sentido el deseo de ponerle en

contacto con los hombres del campo, respondiendo al decidido interés que siente por sus problemas y en el propósito de reunir la información necesaria para acometer en las mejores condiciones su pronta resolución.

A este efecto el ministro ha llegado acompañado de los directores generales del Patrimonio Forestal, Coordinación, Ganadería y Montes, así como de un grupo de técnicos del ministerio. La visita, por tanto, puede resumirse como una jornada de trabajo y de estudio que producirá los mejores y más fe-

cundos frutos en bien de la agricultura y de España. Otro motivo, en orden al interés de esta jornada, radica en la importancia del discurso del señor Cavestany, primera exposición pública de sus ideas y programa de acción.

El ministro de Agricultura llegó a Valladolid a las once de la mañana, visitando las dependencias del Servicio Provincial de Ganadería, Servicio Forestal y Gobierno Civil, donde descansó breves momentos. A continuación se trasladó al teatro Calderón de la Barca, donde el ministro iba a pronunciar su importante discurso no haciéndolo como se había anunciado, en la Granja Escuela "José Antonio" por la inseguridad del tiempo.

El Teatro Calderón se hallaba completamente abarrotado de labradores, portando muchos de ellos en representación de Hermandades y Organismos, pancartas de salutación y agradecimiento por los problemas agrícolas encauzados o ya resueltos. Al entrar en el Teatro el ministro fué objeto de una imponente ovación, que duró varios minutos.

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, camarada Muñoz Calero, pronunció unas palabras en las que destacó la personalidad del ministro de Agricultura "un camarada" —dijo— de esta tierra de Castilla que ha sabido ganar el título de agricultor modelo, y que será el mejor defensor de los intereses de la economía española, en beneficio de la patria. Terminó recomendando al ministro que elevase al Caudillo Franco el sentimiento de lealtad a los campesinos de Castilla, presentes siempre en todos los caminos y en todas las citas de honor que España demanda. Grandes aplausos acogieron las palabras finales del jefe provincial del Movimiento. Al ocupar la tribuna el señor Cavestany, el público, puesto en



hoy, según se hace constar en los círculos competentes de la capital británica.—Efe.

\* En los círculos oficiales de Teherán se desmiente que hayan quedado interrumpidas las conversaciones comerciales rusopersas.

Bajo la presidencia del ministro de Educación Nacional se han celebrado en Madrid en los últimos días varias reuniones del Consejo de rectores de Universidad en las que se analizaron los problemas que atañen a la situación universitaria, especialmente se han considerado los decretos recientemente publicados sobre selección de profesorado y dedicación a las tareas docentes.

\* Visitó la exposición de Avance Montañés, que se celebra en Madrid, el ministro secretario general del Movimiento.

\* El ministro de Marina recorrió en visita de inspección el arsenal de La Carraca, en San Fernando.

\* El teniente general jubilado, señor Hernández, Heredia, falleció en Madrid a consecuencia de un ataque al corazón.

\* Clement Price Thomas, el cirujano que operó al rey Jorge VI, ha denunciado a la policía el robo de joyas por valor de varios cientos de libras esterlinas cometido anoche en su casa cuando en unión de su esposa asistía a un baile-estudiantil en un hospital.

\* De nuevo se han visto interrumpidas las negociaciones entre los oficiales de enlace para la tregua coreana.

\* Jorge VI, muy mejorado en su salud, presencia por televisión la carrera de Ascot en la que participaba como favorito su caballo "Good Sho", que ha resultado vencedor.

\* Quince muertos y cien heridos han sido las bajas registradas en las recientes maniobras realizadas en la Alemania Occidental por las fuerzas del Pacto Atlántico.

\* El embajador de Francia ha hecho entrega de las insignias de la Legión de Honor a la artista cinematográfica Marlene Dietrich.

## Diamante de 283 kilates

JOHANNESBURGO, En la mina "premier" en Pretoria, ha sido hallado un diamante que pesa 283 kilates y que se valoriza en doscientos ochenta mil dólares. Tiene 37 milímetros de ancho por 62 de largo y 15 de grueso y es de excelente calidad, con gran transparencia. El diamante es propiedad de la empresa minera.—Efe.

## Ojo clínico

WASHINGTON, 13.—En el año 1873, los médicos dijeron que Alfred Heilmüller no podría vivir más de dos años. Ha fallecido anoche a los 102 años de edad.—Efe.

# HOY, GRANDIOSO FINAL DE LA SANTA MISION

## NOTICIAS Y AVISOS

**ESPECTACULOS PARA HOY**  
**TEATRO RAMOS CARRION.**— "Fiesta brava" (5).  
**TEATRO PRINCIPAL.**— "La garrucha escarlata" (5) y "La campana de la libertad" (5).  
**CINE BARRUECO.**— "La Brigada suicida" (3) y "La Trinca del aire" (2).

*Significado de los números. — 1. Para todos. — 2. Mayores de 4 años. — 3. Mayores de 21 años. — 4. Mayores con repatriación. — 5. Gravemente peligrosa. — 6. Sin orfandad.*

(Calificaciones proporcionadas por la Oficina Nacional de Vigilancia dependiente de la Comisión Episcopal de Orfandad y Moribundidad.)

**CUPON PRO CIEGOS**  
 En el sorteo correspondiente al día 13 ha resultado premiado con 50 pesetas el número 112 y con 5 los terminados en 12.

**ESTANCOS DE SERVICIO**  
 San Torcuato, San Andrés, Ronda Portugal, Santa Lucía, Cabanales.

**FARMACIAS DE GUARDIA**  
 Don Atilano López Arias, Santa Clara número 6.  
 Don Ramón Cuadrado San Morán, Puerta de la Feria.

**MOTRANDI, S. L.**  
 FABRICA DE MAQUINARIA ELECTRICA



Equipos de soldadura eléctrica de regulación magnética (patentados) reostatos de arranque, grupos bombas transformadores de todas las potencias, material de protección para alta tensión.

Tomás Bretón  
 Apartado 1.198  
 MADRID  
 Teléfono 27-12-20

**Carne para hoy**  
 En el Matadero Municipal fueron sacrificadas ayer, las siguientes reses:  
 12 vacas con 2.631 kilos.  
 7 terneras con 337  
 11 corderos con 100  
 5 carneros con 75.  
 1 cerdo con 63,5.  
 Total, 3.106,5.

**Libramientos de Hacienda**  
 Diputación provincial, Matilde López, Eusebio González, Tomás Díez, Baldomero Muñoz, Antonio Pardo, habilitado de la Policía de Tráfico, habilitado de la Policía Armada, Dacilo García Gutiérrez, Jesús García de Leániz, Antonio García, inspector jefe, gobernador civil, Santos Valverde, José Cervero, Joaquín Navajas, secretario de la Cámara de la Propiedad Urbana, Pedro Sánchez, Telesforo Varela, Idelfonso Gago, habilitado del Séptimo Tercio de la Guardia Civil, Rogelio Díaz, Ursicino Domínguez, jefe de Telégrafos, Indalecio Bueno, Santiago Lorenzo, habilitado de la Jefatura Agronómica, Mariano Perálvarez, Francisco Pérez Lozano.

## Gobierno Militar

**CIRCULAR DE INTERÉS PARA EL PERSONAL MILITAR Y PENSIONISTA**  
 Habiéndose instalado en esta Plaza la Farmacia Militar, sita en la que fué Sala de Suboficiales del "Cuartel Viejo", se pone en conocimiento del personal que a continuación se expresa, el cual tiene derecho a extraer los medicamentos de la misma, a cuyo efecto cumplimentarán los datos que también se citan.

Tienen derecho a este beneficio, los generales, jefes, oficiales, suboficiales, C. A. S. E. y sus asimilados en situación de retirados y pensionistas de estas categorías.

Con objeto de que el personal anteriormente citado pueda suministrarse de los medicamentos correspondientes, solicitarán de mi autoridad mediante oficio, la libreta necesaria a este fin, haciendo constar en dicha petición, empleo, nombre y apellidos, domicilio, residencia, Arma o Cuerpo, situación, número de la cartera militar de identidad y ficha en que está expedida la misma. Los pensionistas comunicarán los datos que se citan anteriormente y que los afecte, uniendo a la petición certificado de viudedad u orfandad, una fe de vida y el documento nacional de identidad si lo tuvieran, documentos que les serán devueltos al recoger la libreta.

Tanto unos como otros abonarán su importe al retirar la libreta de referencia.  
 El personal militar disponible, procesado, etc., solicitarán dicha libreta en igual forma que los retirados, cuyos datos se publican en la Orden de la Plaza correspondiente al día de ayer, 13.

**CITACION**  
 Es procedente que el brigada de la Guardia Civil don Ramón Boyero Chausal, retirado y con domicilio en esta localidad, se presente en este Centro para entregarle un documento que le interesa.

## Toda la ciudad asistirá al cierre de los brillantes actos

La emoción incontinente que se ha adueñado de los corazones, todo el fervor acumulado por la palabra divina, va a tener, en el día de hoy, la más apropiada ocasión de manifestarse en los distintos actos anunciados como glorioso apoteosis de la Santa Misión que durante once días han predicado los padres de la Compañía de Jesús. La ciudad entera, purificada por la penitencia, se postrará hoy—los fieles, pertenecientes a algunos Centros ya lo han hecho cuando estas líneas vean la luz— a los pies del Sagrario para recibir el Cuerpo y la Sangre de Jesús Sacramentado en la más grandiosa manifestación de fe que jamás se viera en Zamora.

Participados con el Pan de los Angeles, a la hora de mediodía, los católicos zamoranos recorrerán, peregrinos, los templos señalados por el señor obispo para lucrar la gracia del Año Santo. Y, luego, a las seis de la tarde, la Plaza Mayor volverá a convertirse en grandioso templo en el último acto de conjunto de la Sagrada Misión preparatorio de la emocionada despedida que, a continuación, dispensarán los fieles de cada Centro a los padres misioneros que, con tanto celo y abnegación se han entregado durante estas jornadas a la benévola labor de derramar gracias sobre los zamoranos.

Ni uno solo de los habitantes de esta católica ciudad faltará a la cita de hoy que será el digno remate de la más grande y más gloriosa Misión celebrada en Zamora.

**Meditación misional**

Al virtuoso e infatigable Rvdo. Padre Patricio Gutiérrez-S.J., ilustre zamorano y director de la Santa Misión y a los Padres Misioneros que han escrito la página más gloriosa de la historia católica de Zamora:

*Oh, MISION SANTA, que a salvarnos vienes, —quiero guardarte espiritual retiro— muerte has de darme a mis pasiones: quiero pronto enterrarlas.*

*Ellas me matan, y, aunque viva tengo, esto no es vida y a morir camino: la penitencia purgará mis culpas, culpas que lloro. Así los días con angustia paso, así los años sin emienda cuento, ¡Moral!, no vivas sin temor de Cristo, que te condenas!*

Marcelino GONZALEZ CIFUENTES

## Cotizaciones de la uva

El mercado de la uva y del vino en Valdepeñas se concreta hoy en los siguientes datos:  
 Cotización de la uva blanca, entre 2,15 y 2,20 pesetas kilo.  
 Uva tinta, 2,25 pesetas kilo.  
 Graduación aproximada, 13 grados y más. Calidad mediana.  
 La tendencia del mercado es muy firme.

El precio actual del vino es de 23 pesetas hectogrado en viejo. Sobre vino nuevo no se opera.  
 Casi toda la uva que afluye al mercado de Valdepeñas procede de las plazas del contorno. Existe la impresión de que este año se elaborará menor cantidad o vino que en el anterior.  
 (Información facilitada por el Banco de Bilbao, Sucursal de Zamora.)

## Fiesta de la Patrona de la Sección Femenina

Mañana, fiesta de nuestra Patrona Santa Teresa de Jesús se celebrará una Misa, a las 10 de la mañana en la iglesia de la Divina Pastora, a la cual se ruega la asistencia de todas las camaradas de S. F., así como al acto de paso de Flechas a Sección Femenina y festival que con este motivo se celebrará a continuación.

## El Cuerpo de Intendencia celebrará mañana su fiesta

Con motivo de la festividad de Santa Teresa de Jesús, Patrona excelsa del Cuerpo de Intendencia, los servicios de dicho Cuerpo establecidos en Zamora celebrarán una misa en la iglesia parroquial de San Vicente Mártir a las once y media de la mañana.  
 En la misma iglesia tendrá lugar otra misa por los caídos del Cuerpo.

**SE VENDEN AUTOBUSES**  
 de 27 a 60 plazas de gasolina y Diesel, motores, chasis, etc. Dirigirse a **Compañía Automóviles Vascongados.**—BILBAO

## 315.060 pesetas por los puestos públicos Abierta al público la Bienal de Arte

A mediodía de ayer se verificó la apertura de pliegos concurrentes a la subasta del arriendo de las exacciones municipales derivadas de los puestos públicos. Presidió el acto el señor alcalde, don Francisco Pérez Lozano.

Se presentaron tres proposiciones adjudicándose la subasta a la más ventajosa que corresponde a la Udon José Fradejas Alonso por la cantidad de 315.060 pesetas. Los otros dos pliegos fueron presentados por don José Juárez Poyo que ofrecía 315.050 pesetas, y por don Miguel Rodríguez Martín cuya oferta se cifraba en 288.100 pesetas.  
 El tipo de la subasta se había fijado en 230.000 pesetas.

MADRID, 13.—Ha quedado abierta al público los locales donde se celebra la magna exposición Bienal Hispano-Americana de Arte. El número de concurrentes puede calcularse en varios millares.—Efe.

**HOY POSTULACION PARA Auxilio Social**

**El mejor vino quinado Quina SAN ATILANO Licores Núñez**  
 Plaza la Puebla, 7 \*ZAMORA

## CARTELERA

**CINE BARRUECO**  
 HOY: 3,30 INFANTIL  
**LA BRIGADA SUICIDA**  
 5,30, 8 y 11. Éxito cómico

## La TRINCA del AIRE

Jorge Mistral, F. Fernán Gómez, Antonio Casal  
 El heroísmo del misionero español ante la invasión japonesa en Filipinas  
**¡AQUELLAS PALABRAS!**  
 Auto. Mariscal, José M<sup>o</sup>. Sconae  
**LA CASA DE LA TROYA**  
**LA SEÑORA DE FATIMA**

**TEATRO RAMOS CARRION**  
 Hoy a las 5,30, 8 y 11  
 Gigantesca superproducción en **TECNICOLOR, METRO-GOLDWYN MAYER**

## Fiesta brava

Por la bellísima Esther Williams y Ricardo Montalban

## Fiesta brava

Fantástico Technicolor

## Fiesta brava

Una película de ambiente español

## Fiesta brava

**TEATRO PRINCIPAL**  
 HOY A LAS 4 y 7,30  
 Ctrc. monumental programa **DOBLE**

**LA GARRA ESCARLATA**  
 Basil Rathbone, Nigel Bruce  
 Sherlock Holmes una vez más a la caza del asesino y  
**LA CAMPANA DE LA LIBERTAD**  
 Gene Tierney, John Hodiak  
 William Bendix

A LAS 11:  
**LA CAMPANA DE LA LIBERTAD**

**Paraguas Bolsos de viaje Bolsos de plaza Maletas Baules**

## BECEDAS

Santa Clara, 21.  
 Labradores, Ganaderos, Tratantes  
 Usad para las enfermedades de los cascos, úlceras y heridas del ganado **CASCONOL**  
 Preparado por los «Laboratorios Bedats»,—Zamora

**Quitamanchas sólido**  
 QUITA TODA CLASE DE MANCHAS DE TINTAS, PINTURAS Y DE ORIGEN GRASOSO  
 PIDASE EN DROGUERIAS Y ARTICULOS DE LIMPIEZA  
 Depositario exclusivo: **RIVER**  
**Almacenes RECIO**  
 SALAMANCA

**Almacenes RECIO**  
 SALAMANCA

## La "Perla del Danubio" bajo el terror staliniano

Por Peter BLACKBURN

## VI

La «claque» es obligatoria en reuniones públicas. La tarifa en Budapest consigna 50 aplausos a Rakosi y 15 a Thököly.

Al final de una jornada agotadora, los obreros húngaros, aun no pueden regresar a casa. Aun están obligados a participar en una reunión política.

Los obreros húngaros, ya hace muchos años, tienen una "base doctrinaria" de propaganda no pueden menos cuanto que los dirigentes comunistas metido un error monumental. Por otra parte, siguiendo el ejemplo ruso, han obligado a los obreros magyares la "claque" obligatoria en las reuniones cada vez que el orador pronuncia el nombre de Stalin cincuenta veces el nombre de "esponánea" está minuciosamente preparada por un "director de orquesta" para ello. Para Rakosi, jefe comunista húngaro, los aplausos son un deber. Los jefes comunistas extranjeros, Togliatti, Anna Pauker, tienen derecho a aplausos.

Una noche fui invitado a casa de un obrero de una gran fábrica. Mi invitado me contó que en una reunión a alguien pronunció el nombre de "bre hombre, medio dormido, se levantó y se puso a aplaudir concienzudamente una más fuerte que él. Las reuniones de habían hecho tal mella en él que se dormía y la de aplaudir constituían una segunda naturaleza.

(Derechos exclusivos! ASDEYA.)

## ANUNCIOS ECONOMICOS

Ningún artículo usado podrá venderse según se dispone en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del valor en la casa.

**VENDESE** camión funcionando buen estado, marca Chevrolet 21 HP., carga tres a cuatro toneladas. Rufino Matilla, Toro, teléfono, 47. (1684)

**Ventos**  
 VENDO noria en buenas condiciones. Razón esta Administración. (1692)

**SE VENDE** casa llave en mano, cuatro habitaciones y corral doce mil pesetas. Y finca de regadío con vivienda, cuerdas, cochinas, gallinero, etc. inmediata a esta capital. Informes Gestoría Baz (1693)

**VENDO** cine sonoro portátil, ocasión, toda prueba. Realid

Vigil, Costanilla, 30 Zamora. (1698)

**Varios**  
**MAQUINAS** hacer punto, tipo Dubied, nuevas, 7 golpes palanca, 10 años garantía, 24 plazos. Enseñanza gratis. Rema tadoras extranjeras, nuevas tres hilos cuchilla. Talleres propios. Deseamos vendedores todos pueblos. El Imperio, Montera 32. Madrid. (1699)

**LABRADORES!** E. I. A. S. A. pone a vuestro alcance toda clase maquinaria a los precios más económicos y con las mayores facilidades de pago. E. I. A. S. A. Plaza Leones de Castilla, 10. VALLADOLID. Delegación ZAMORA, Electricidad Industrial Román, Plaza Mayor, 11. (1650)

**TRASPASO** Frutería y comestibles, libros, Informes en esta Administración. (1613)

**TRASPASO** bar vivienda, 10 raciones, las ciudades pago. Gestoría Baz. (1640)

**TRASPASO** café-bar con vivienda y teléfono. Informes esta Administración. (1700)

**SE NECESITAN** dos habitaciones con derecho a cocina o piso. Informes, teléfono 2063 o Confecciones ARENAS, Viriato, 1. (1708)

**Ofertas**  
**GANE** dinero contrato fabricación domicilio. Proporción material. Compra producción. Plazas limitadas. Apartado, 544. Madrid. (1710)

**OFERTA de ARTICULOS para Colegial**



VASO BAKELITA 2,75	DEBILLO DE PEG 7,75	PASTILLA JABON PERFUMADO 2,35	CURIEITO ALUMINIO 17,50	JABONERA BAKELITA 3,45
DEBILLO BODA 4,25	RAMUZA BRILLO 6,75	PEINE 1,75	ESPEJO 3,75	DEBILLO ALUMINIO 5,45
PLATO BAKELITA 5,75	PERCHA NIÑO 0,75	DEBILLO CALZADO 3,75	PASTILLA JABON BANO 3,80	DEBILLO 4,25
PASTA DIENTES 2,60	CAJA LIMPIEZA ZAPATOS 10,75	NECESER 9,25	JABONERA ALUMINIO 5,50	VASO ALUMINIO 2,75

Con todas las compras regalaremos el mejor obsequio para sus niños ¡¡ALBUMES DE ETIQUETAS!! y entregamos importantes premios en metálico y artículos a quienes presenten estos álbumes con las colecciones completas

**BAZAR GAY** Santa Clara, 6

Radio  
 13.30...  
 14.10...  
 14.30...  
 14.45...  
 15.00...  
 15.15...  
 15.30...  
 15.45...  
 16.00...  
 16.15...  
 16.30...  
 16.45...  
 17.00...  
 17.15...  
 17.30...  
 17.45...  
 18.00...  
 18.15...  
 18.30...  
 18.45...  
 19.00...  
 19.15...  
 19.30...  
 19.45...  
 20.00...  
 20.15...  
 20.30...  
 20.45...  
 21.00...  
 21.15...  
 21.30...  
 21.45...  
 22.00...  
 22.15...  
 22.30...  
 22.45...  
 23.00...  
 23.15...  
 23.30...  
 23.45...  
 24.00...

(Continuación)

# "LA PRINCESA IXCHEL"

Leyenda maya, por Pedro LADOIRE

El soberano indígena, ya entrado en años, iba escuchando las demandas de sus súbditos, teniendo la cabeza reclinada sobre su mano izquierda y los ojos semi cerrados, mientras algunos de sus guerreros administraban justicia a golpes de látigo.

Fue sacado de su placida labor, por tres formidables aldabonazos en el gran disco de oro colocado en la entrada de la sala y que le anunciaba una visita/regia, la cual no se hizo esperar, pues vino a visitarlo el a su hija, acompañada por el anciano Magüi y por su más valiente guerrero.

—Que los dioses de nuestro pueblo te colmen de venturas. ¡Oh, gran jefe Tepeu! —habló el viejo sacerdote.

—¿Qué queréis de vuestro Rey?

—Audencia privada para asuntos de Estado. El abio Magüi te hablará—respondió Tzakil, y añadió suplicante.— ¡Oh, Rey Tepeu... debes escucharlo!

—Oire su sapiente palabra—y dando una orden, dijo:—Que se marchen mis esclavos!

Como oía que se retiraba lentamente, fueron alejándose las gentes del pueblo con un murmullo de voces apagadas, perdiéndose en la lontananza.

—Que hable el anciano sacerdote de mi pueblo e ilumine con su sabiduría la inteligencia de su soberano.

—Ya conoces las tristes nuevas que traigo para el futuro de nuestro imperio. Las he leído en el cielo impalpable de la noche tenebrosa.

—Me son conocidas. Te mismo me las dijiste, y también me advertiste que había un medio para que los dioses blancos no entraran nunca dentro de las fronteras de mi reino. ¡Habla de una vez!

—Un sacrificio de sangre al Dios del fuego Vucubcane.

—¿Qué clase de sacrificio?

—Sangre humana.

—¿Hombre, mujer o niño?

—Una virgen.

—Elige tu mismo una vestal del templo de las vírgenes de Zuhugak.

—No puede ser ninguna mujer de este templo.

—¿Por qué no? Siempre se ha escogido a éstas.

—manifestó el rey con extrañeza.

—Antes sí, pero ahora es distinto... El dios del Fuego pide una virgen...

—Bien... ¿Pero cuál?—repuso con impaciencia.

—Una virgen de sangre real—concluyó el sacerdote.

—¿De sangre real?—y dándose cuenta del significado al ver palidecer a Tzakil, gritó indignado:—¿Cómo! ¿Estás loco! ¡Mi hija! ¡Nunca! ¿Entiendes? ¡Nunca!

—Cálmate... La Salvación de tu pueblo te lo exige, y las debilidades sentimentales están aparte y por debajo de los altos intereses de las naciones...

—¡No! ¡Por todos los dioses de mi raza, digo que no!

—Escucha... No puedes dejar que tu imperio se hunda. No puedes consentir que tus fieles súbditos sean esclavos de los hombres blancos... Te debes a tu linaje y por él, si es necesario, debes dar tu corazón y tu sangre... y haciendo una pausa, siguió con más fuerza. El águila no teme a la muerte, la serpiente se ríe de la noche y el jaguar fugitivo no huye del miedo, persigue a la vida... Estos son los tres símbolos de tu estirpe, y si no quieres rendir cuentas a tus hijos, no los olvides y mantenlos siempre en tu escudo de combate y de rey de los trajes...

—Está bien... Iré yo mismo al altar de la muerte, soy viejo y no importa. Pero no me pidas a mi hija, porque no he de dártela... Ella tiene que vivir para hacer feliz a mi pueblo.

—No soy yo quien te la pide, es el Dios Vucubcane el que lo hace para que se salve nuestra nación... Ha de tomar esposa y ésta ha de ser, forzosamente, una virgen hija del rey... —Y añadió cualquier otro sacrificio sería inútil...

—Compréndelo, anciano Magüi, la princesa Ixchel será mi esposa en la próxima luna.—intervino Tzakil con trémula voz.

—¡Imposible!—atajó el sacerdote.— Los pueblos han de exigir las mayores ofrendas a sus reyes y a sus súbditos, para subsistir.

—Y tú bien sabes, que eso no impedirá que los hijos del Sol lleguen hasta esta tierra y se apoderen de ella—aseguró con desprecio el joven guerrero.

—Lo impedirá!—replicó con furor el viejo hechicero.— Yo mismo he hablado con el Dios Vucubcane y cumplirá su promesa... Hundirá todos los barcos de los odiados enemigos arrasándolos con su rayo de fuego.

—No haya más discusión... y la dulce voz de la princesa, se dejó oír.— Me ofrezco al sacrificio y será la esposa del Dios del Fuego...

—¡Ixchel!—gritó con desesperación el joven Tzakil.

—¡Hija mía!... ¡Mi hija!—Y levantando a la muchacha arrodillada a sus pies, el rey Tepeu la apretó contra su pecho, y mirando al brujo con ojos brillantes, le dijo:—¿Canaste... Todo por mi pueblo... Pero... ¡Ay, de ti anciano mago, como no se cumpla la profecía, morirás en los mayores tormentos. Y rechazando casi con brusquedad a la doncella, terminó diciendo con calma.— Dejame con mi soledad...

(Continuará)

## El Pontevedra viene a ganar

### Pero su entrenador, Yayo, asegura que será difícil

—¿El señor entrenador del Pontevedra?—preguntamos apenas llegar a nuestra ciudad la expedición gallega.

—Ahí lo tiene usted: Yayo, el ex medio "volante" del Celta.

Al presentarnos, es él quien nos pregunta:

—¿Y Muga?

—Esta bien.

—Fui al Ferrol para verle cuando el equipo zamorano jugó con el Arsenal. Interesaba al Celta, y también el ariete Brigido.

—¿Blabamos con Yayo de aquel encuentro, y a continuación nos dice:—Yo jugué en Zamora hace ya varios años. Vine con el Salamanca para jugar en el campo del Cuarte! Viriato con el equipo del Regimiento. En aquel partido jugó en plan de prueba Bernabé, y nos satisfizo. Y al año siguiente jugó con nosotros. Un buen chico y un buen defensa.

—Hablemos ahora del Pontevedra.

—Cuento con buenos jugadores, pero hasta el momento no hay un buen conjunto.

—¿La línea más positiva?

—Sobre el papel la delantera.

—¿Sobre el terreno de juego?

—Los defensas y el portero.

—¿Pronóstico para mañana?

—Venimo, con el ánimo de ganar, pero será difícil.

—¿Motivos?

—El buen equipo del Atlético.

—¿Lo conoce?

—El del año pasado, sí; el de este, no. Pero desde luego me dijeron que los zamoranos cuentan con un buen equipo.

## CICLISMO

### José Antonio Landa, gana la carrera nacional de Torrelavega

**Bernardo Ruiz entró en segundo lugar**

Con la participación de Bernardo Ruiz, Gelabert, Capó y otros ases del norte, se disputó el viernes en Torrelavega, una carrera nacional con un recorrido de 135 kilómetros pasando por Alías, Castiello Pedroso y otras cuevas importantes, bien dotada de premios, patrocinada por la S. N. I. A. C. E. que conmemoraba el décimo aniversario de la construcción de su fábrica.

Tomaron la salida 25 corredores que disputaron la prueba con gran dureza resultando vencedor el vizcaíno José Antonio Landa en 4 horas, 25 minutos y 49 segundos; 2, Bernardo Ruiz, 4-27-11; 3, Julián Aguirrezabal, 4-29-50; 4, Senén Blanco, idem; 5, Luciano Montero, idem; 6, Jesús Loroño, 4-32-15; 7, Tomás Oñazderria, idem; 8, Carmelo Morales, idem.

Gran Premio de la Montaña: 1, Jesús Loroño con 14 puntos; 2, J. A. Landa, 9 puntos.

Posteriormente en la pista del estadio de Malecón se disputó una carrera a la americana que ganó Bernardo Capó y en otra de persecución resultó vencedor Bernardo Ruiz.

## Victorio García gana en Madrid el Gran Premio de Buenavisto

Sobre tres vueltas al recorrido Madrid-Alcobendas, por la carretera directa, se disputó esta carrera. Al final de la primera vuelta lograron escapar de los demás participantes, Victorio García, Guzmán, Bruna; Luis Navarro; Gervasio Martín y Gonzalo Fuertes; que marchan juntos hasta la vuelta tercera que después de continuos tirones quedan disgregados y al paso de Ronda donde estaba instalada la meta se presentan solos Victorio y Guzmán venciendo aquél en un brillante "sprint".

Clasificación: 1, Victorio García 2 horas, 10 minutos y 7 segundos; 2, Pedro Guzmán, en el mismo tiempo; 3, Angel Bruna, 2-10-27; 4, Luis Navarro, 2-13-38; 5, Gonzalo Fuertes, 2-15-08; 6, Vicente Merino, 2-16-40; y siguen con diferencias J. L. Trillo; León Parro; Alfonso Guerrí; Gervasio Martín y José Marsach.

## OPINAMOS QUE... DEBE OCURRIR ASI

GIJÓN-CORUNA. — Victoria asturiana después de la conquista de dos puntos positivos en San Sebastián frente a la Real Sociedad. Plenos de moral, los gijoneses se apuntarán un triunfo ancho frente a los de Riazor.

BARCELONA-REAL SOCIEDAD. — En baja el conjunto donostiarra y en franca alza el papel de Barcelona, que regresó con un valioso empuje de Zorrilla, todo hace suponer que el triunfo sonreirá a los catalanes por esta vez.

ZARAGOZA-VALLADOLID. — Si siguen las diferencias. De un empate en Valencia a idéntico resultado en su propio recinto pinciano, media un abismo. Así, los malos saltan ahora favoritos en la pugna de esta tarde en el campo de Torrero.

REAL MADRID-VALENCIA. — He aquí el gran encuentro de la jornada. Si es cierto que los de Chamartín siguen sin dar con el equipo grande, hay motivos para suponer que e Valencia saga dispuesto a borrar el mal gusto de boca que habrá dejado en sus seguidores el tropezón del domingo último. Un empate no extrañaría a nadie.

CELTA-AT. MADRID. — Embalsados los discípulos de Heleno Herrera,

un triunfo ahora les colocaría como líderes absolutos. Pueden vencer los rojiblancos de la capital de España con ese conjunto de grandes figuras.

SANTANDER-ATLETICO DE BILBAO. — Pugna reñida entre vecinos que es posible termine con reparto de puntos o mínimo triunfo vasco.

SEVILLA-ESPANOL. — Nos parece que el Español va a quebrar esta tarde su línea de equipo imbatido, puesto de honor que comparte con el Valencia y el Atlético de Madrid. Está muy bien el Sevilla para dejarse arrebatar puntos en Nervión.

LAS PALMAS-AT. DE TETUAN. — Se juntaron el hambre con las ganas de comer. Habrá triunfo isleño por diferencia de goles.—T.

## El partido, a las 3,30

Para que os numerosos espectadores que asistan hoy a presenciar el encuentro Atlético de Zamora-Pontevedra puedan estar a la hora indicada en el lugar designado para la celebración de los actos finales de la Santa Misión, el partido dará comienzo a las tres y media de la tarde.

# GABARDINAS Y TRINCHERAS ÚLTIMA NOVEDAD!!

## COLORES MODA



**CABALLECO**

«Comand» doble tela . . . . . 735 Ptas.

«Recta» doble tela . . . . . 650 »

Tornasol . . . . . 875 »

Gabardina . . . . . 875 »



**SEÑORA**

Trinchera «canavés» forro seda . . . . . 675 »

«recta» . . . . . 575 »

Trincheras niño desde . . . . . 365 »

### ALMACENES Sivo Gay

## MOTORES DIESEL ATOS S. A.

Oficinas: Rambla del Cataluña, 66, 1.º G. Tel. 27-91-40. Talleres: Viriato, 25, 27 y 29 (Sans) Barcelona. Fábrica de motores de combustión interna para la Marina, la Industria y la Agricultura. Grupos electrógenos. Grupos moto-bomba para riego. Locomotoras Diesel para minas.

## El martes entrega de premios a los equipos juveniles

El próximo martes, a las ocho de la noche, se distribuirán los premios a los equipos juveniles, adquiridos por la Federación, y se dictarán las normas para las competiciones del año actual. El acto tendrá lugar en los Salones de Educación y Descanso.

## Nuevo triunfo del baloncesto español en Alejandria

ALEJANDRIA, 13.—Correspondiente a los Juegos Mediterráneos se ha celebrado hoy el encuentro de baloncesto entre las selecciones de España y Siria. El partido finalizó con el fácil triunfo de los jugadores nacionales.

# HASTA FIN DE MES

Vamos a realizar 2.000 paves de zapatos que nos estorban y los vendemos A CUALQUIER PRECIO

## PARA CABALLERO

Bota becerro engrasado piso suela 50 Ptas.

Zapatos color y negro, en boxcaif y tafiletes; pisos de suela y goma 79 Ptas.

Esos zapatos que en cualquier otra parte le cuestan 200 pesetas 99 Ptas.

## PARA SEÑORA

Bloques, todos colores . . . . . 65 Ptas.

Fantasías de temporada piso grueso, gran novedad . . . . . 99 Ptas.

Zapatos dongola color . . . . . 29 Ptas.

Zapatos piso creppé . . . . . 79 Ptas.

Zapatos serpiente natural . . . . . 75 Ptas.

## PARA NIÑOS

Mil modelos desde . . . . . 19 Ptas.

Y... vivea nuestra EXPOSICION de HOY!!

# CALZADOS LA FAVORITA

RAMÓN Y CAJAL, 13 ZAMORA

— CON SU DESEO DE —

## ¡¡ CALZARSE CASI GRATIS!!

## Ganadería, pastos...

(Viene de la página cuarta)

475 pesetas, unidad; corderos, de 300 a 325; corderos para vida, a 325-350; cerditos de siete semanas a 375-450; de tres meses, a 500; de seis, a 1.500-1.800. El alza en el ganado representa unas 150 pesetas por unidad.

Córdoba.—Se registró aguda paralización en la feria, con precios sostenidos o en alza. Los compradores parecían inclinados a dejar el negocio para la feria de Zaira.

Ubeda.—En la feria que terminó el día 4 se han vendido mulas quinzenas a 20.000 pesetas, y aun a mayor precio.

Alava.—Ovejas, a 60-65 euros unidad; parejas de buyes, de 24 a 27.000 pesetas; mulas de 13 a 6 años, de 17 a 20.000; viejas, de 600 a 1.000.

Miranda de Ebro.—Mercado porcino muy concurrido, con precios muy firmes, por lo que quedó mucho ganado por vender. Los ejemplares gordos se pagaron a 24 pesetas kilo al vivo; crías de 2 a 4 meses, a 325-475. En esta última clase fué en la que se hicieron más transacciones.

Avila.—En el último mercado se apreció alza en todas las especies.

Extremadura.—El lanar tiene "buen precio". En las últimas ferias de la región se han cotizado las primales a 250 pesetas y entre 150 y 300 las ovejas de vientre y buena vida.

Alicar de San Juan.—El cordero, muy gordo, se paga a 9 pesetas kilo al vivo.

Torrelavega.—Muchas operaciones se realizaron en la última feria por negociantes del Centro, Vascongadas, Levante y Cataluña. Los becerros de un tamaño medio son los que más se cotizan y tienen mayor demanda debido a la abundancia de pastos. Se pagaron a 2.500-3.000 pesetas; las vacas medianas, a 12-14.000 y las selectas a 12.14.000.

Eliseo de PABLO

**MARCELINO RODRIGUEZ**

REPARACIONES ELECTRICAS DEL AUTOMOVIL

Avd. Portugal, 44—Teléfono 1347 ZAMORA

**ALMACENES GARCIA**

CANADIENSES, GABARDINAS CABALLERO Y SEÑORITA PELLIZAS

Ramón y Cajal, 15 ZAMORA

**JUAN SANCHEZ CANO**

Sucesor de Hermenegildo Pascual

Ofrece sus Talleres Mecánicos para toda clase de Reparaciones.

**GESTORIA GARCIA CASADO**

Fray Diego de Deza (Mercado de Auzas) núm. 52

Tramitamos toda clase de gestiones en Instituto Previsión y demás organismos oficiales

“La capital de una nación es el símbolo de lo que la nación es”. “España exige una capital mejor”. Dos frases de Francisco Franco que no se atrapan con propósito de antología, sino que forman sí mismo en una larga línea de consecuencia. La premisa es estricta: “España mejor” — bien podría sustituirse en entendimiento por la cifra que este tiempo español: 18 de julio de 1936. Es decir, por lo que en el calendario de las formas y creaciones políticas esta fecha significa en cuanto régimen o regimiento de España. Y no es otra aquí la aceptación militar.

Cuando el 28 de marzo de 1939 los regimientos del frente de Madrid llegaron a la cola de la Red de San Luis y sobre la ciudad se extendió la nueva palabra “Liberación”, España recobró su capital. Pero este acontecimiento había de tener mayor importancia que la de restaurar una sede administrativa o disipar algunos pronósticos descabellados sobre el emplazamiento urbano de la representación nacional. El mismo día en que Madrid fue victorioso parte de guerra, comenzó la “operación Capitalidad”. Tanto que si la empresa militar culminó con la conquista de la capital (estricta geografía), la gran empresa pacífica y laboriosa de esta España culmina con la conquista de la capitalidad (realidad de una norma) en batallas donde los mapas de la estrategia castrense ceden a los planes de la estrategia urbanista.

He aquí cómo la obra más importante que el Régimen ha realizado y realiza sobre el haz madrileño es Madrid mismo, esta ciudad que al terminar la guerra empieza por la higiene de sacudir los casticismos perezosos o, en dialéctica reciente, las “libertizaciones”. Al tratado de urbanismo de Lewis Mumford, que tiene un capítulo titulado “La guerra constructora de ciudades, le falta la otra que pudiera titularse, aunque aparente redundancias etimológicas. “Las ciudades construidas por la política”. El Madrid que ya empieza a asombrarnos con sus promesas no sólo es niño de una política, sino que será monumento vivo. Y los tiempos que contemplan con unción histórica el Valle de los Caídos, gran monumento de la muerte española, habrán del Madrid de Franco como hoy hablamos del Madrid de los Austrias y como vivificación monumental de lo que aquella veclidad de El Escorial representa.

Tres citas recientes, de diversa procedencia y carácter, valen por la extensa y concreta recapitulación de la obra del Régimen sobre Madrid. Una es del jesuita Salvador Cuesta, en su estupendo ensayo “Madrid, capital de España”; “El Generalísimo viene a proponer, del modo más oficial que jamás se haya hecho, el tema de la necesidad nacional de una gran Madrid”. Otra es el conde de Vellellano ante los periodistas: “Que más hubiese querido yo, cuando fui alcalde de Madrid, hacer unos cuantos años, sino que el Estado hubiese ayudado al Municipio como ahora lo hace”. La última es del nombrado urbanista norteamericano Lewis Mumford: “El movimiento de 1936 transformó Madrid en un símbolo de vitalidad humana, de nobleza humana y de sacrificio humano, capaz de crear una nueva civilización”. La ciudad que surge, renovada y creciente, no es obra exclusiva

## Madrid, parada y fonda

de los técnicos. La remoción del sistema de ferrocarriles y carreteras, la anexión de términos municipales desde El Pardo a Barajas (duplicación de la superficie), la creación de zonas forestales, la transformación del cauce del Manzanares, la implantación de Madrid al otro lado del río, la formación de sectores industriales, la “captura” de Guadarrama y Gredos como parques naturales, el aeropuerto transoceánico, las nuevas urbanizaciones para instalar dignamente a grandes contingentes ciudadanos y tantas obras promovidas por el Régimen y realizadas por el Estado son, en efecto, tareas de urbanismo. Mas por encima de todas ellas, hay una esencial, urbanismo del espíritu; la creación de un nuevo tipo madrileño que es lo mismo que la creación de una nueva conciencia de ciudadanía española.

Vémos en esa “Biología urbana” como el Madrid que la política crea, a su vez creará nueva política, nueva civilización. Que este es, en sentido trascendente e doble significado de lo urbano como urbanismo y urbanidad, como forma material y forma espiritual. Ya puede decirse ahora con profundas razones aquello de “Madrid es mucho Madrid”, sobre el concepto de capitalidad, matriz de una teoría nacional, actúa no sólo lo que pudiéramos llamar “política oficial” sino, lo que es importante, una conciencia política, una “ética de Madrid”, íntimo tan fino como el de Lain Entralgo la ha expuesto, ya en tres consideraciones: Relación de España con el Mundo, Integración Nacional y Expresión del cuerpo de la Patria. Todo este acopio de actitudes espirituales es lo que con mayor contraste que el físico distingue el Madrid de antes de la guerra respecto al gran Madrid que ahora se apercebe basando su impulso en el sentido de la Victoria, potencialidad del Régimen.

“¡Aquel Madrid! ¡Este Madrid! En qué pérdida lejanía nos quedan ya las evocaciones de “La cuarta de Apolo” y su circunstancia. En qué pobre sensación no se advierte contemplar la alegría chica del Madrid de nuestros antepasados. Aquel Madrid se de caraba vencedor de su miseria con simpatía de barrio. Este se implanta sobre una victoria mil veces más noble, heroica y poderosa. Estoy leyendo ahora las impresionantes páginas de una compiación madrileña publicada bajo la alcaidía de Vicente, como guía de extranjeros en la ocasión —no hace medio siglo— de las bodas reales; “Buscáis en Madrid —dice— una gran ciudad industrial, activa, colmena de trabajo y de la producción, centro de la vida nacional. Buscáis una ciudad con vistas a lo pasado, libros de piedra de la historia de un pueblo glorioso. Si eso buscáis extranjeros, pasad de largo. No busques tampoco en Madrid las hermosuras con que la Naturaleza ha puesto marco a otras capitales”.

Hoy, cuando el I. N. P. proyecta su potencia en las Decadas Canillejas, Villaverde o San Fernando del Jarama; cuando a jey del 25 de noviembre de 1944 es la carta magna de la capitalidad; cuando Madrid se hace monimen-

to de la más reciente Historia de España; cuando los canchales de Gredos “se aproximan”. Hoy tenemos que decir a todo el mundo, tanto al turista que ridiculiza los viejos taxis madrileños como a ese hosteero francés que, en “Le Figaro” y no hace mucho insinuaba el futuro peligro de una rivalidad urbana entre Madrid y París; “que nadie pase de largo”.

Enrique DE AGUINAGA  
Artículo premiado en el Concurso de la Dirección General de Prensa septiembre 1951.

## EL PERU CELEBRA EL DIA DE LA HISPANIDAD

### Fué colocada la primera piedra del monumento a Isabel la Católica

LIMA, 13.—Con toda solemnidad celebró la capital del Perú la Fiesta de la Hispanidad. Ante el monumento a Colón se efectuó la tradicional oración de flores, seguida de una misa oficial en la antigua catedral colonial de San Francisco. Acto seguido se procedió a la colocación de la primera piedra del monumento a la Reina Isabel de Castilla, en el centro de la ciudad. Por la tarde se corrió en el Hipódromo de Lima el clásico Premio España.

El ayuntamiento celebró una sesión solemne de homenaje a Isabel la Católica, y por la noche, una función de gala en el Teatro Municipal, con asistencia del presidente de la República, general Odría. A todos los actos asistieron altas autoridades y personalidades del Cuerpo Diplomático, así como una gran afluencia de público. El alcalde de Lima, el concejal señor Gastón, el director general de la Guardia Civil, señor Zapata y el ministro de la Gobernación, pronunciaron discursos fervientemente hispanistas.

El embajador de España, señor Suñer, asistió a los citados actos y contestó a los discursos de colocación de la primera piedra, en un banquete que celebró también la Guardia Civil, con ocasión de la festividad de la Virgen del Pilar, y en la sesión de gala del Ayuntamiento. Fue entusiastamente aplaudido con vivas, la excelencia del presidente de la República y a Su Excelencia el Jefe del Estado español.—Efe.

EN WASHINGTON  
WASHINGTON, 13.—Se ha celebrado el Día de Colón con un llamamiento de inteligencia entre los pueblos español, norteamericano e hispanoamericano. Al brillante acto asistieron el secretario de Estado, adjunto, para asuntos interamericanos, Edward Miller, el embajador de España, señor Lequerica, el duque de Veragua, como invitados de honor, diplomáticos hispanoamericanos y eminentes personalidades norteamericanas en el campo de la enseñanza. El decano de la Universidad George Washington, Henry Doyle, elogió las aportaciones hechas por España al Nuevo Mundo, en el campo de la literatura y del arte.

El embajador del Perú pronunció un magnífico discurso sobre el tema “Aportaciones españolas a la vida cultural de las Américas”.

## Ganadería, pastos, ferias y mercados

### El aprovechamiento de los residuos de las cosechas de otoño consolida la buena situación en la ganadería.—Los precios registran sostenimiento o tendencia alcista.—La campaña chacinera se desarrolla con escasos bríos

Por si el pasto no fuese abundante, los rebanos y el ganado en general están en pleno aprovechamiento, lo van a iniciar, según las regiones de que se trata, de los pámpanos de las viñas, de la hoja de la remolacha, de las parras

de patatas, de las puntas de las plantas de maíz, etc etc. Mientras el censo pecuario se “entreteña” así, en esos predios, la otoñada se cuaja en las dehesas, de manera que cuando para noviembre sean invadidas por la cabaña, ésta encontrará una espléndida ayuda para enfrentarse e, incluso superarla la invernada. Quiere todo esto decir que la ganadería sigue avanzando con paso firme en el tiempo hasta ese instante trascendental que es el de la paridera, la cual sigue mostrándose muy prometedora.

El poco ganado que se sacrifica se halla en excelentes condiciones de carne, podríamos decir en el máximo grado de gordura, no obstante lo cual se manifiesta poca prisa por vender en cuanto se trate de reses para sacrificio. En cambio prodigándose las ofertas de hatos e incluso de rebanos enteros para vida, ya que el buen estado de los animales y la excelente situación de los pastos hacen que aquellos se coticen espléndidamente. Sigue pues, imperando la tendencia a retener ganado ante las favorables perspectivas generales desde el punto de vista de los intereses pecuarios.

LA CAMPAÑA CHACINERA  
Tampoco se manifiestan bríos en esta faceta comercial, y desde luego predomina la desorientación. Las cotizaciones del porcino cebado van desde 38 duros arroba. Avite, hasta 25-50 en la zona extrema de Villanueva de la Serena, y aún hasta 50-55 en la provincia de Córdoba, cotizaciones éstas, de Andalucía y Extremadura, que parecen hallarse muy por encima del precio medio que se espera para el mes próximo, cuando la oferta se acumule en el mercado, y a la que ostensiblemente sigue esperando la industria chacinera para comprar a fondo.

FERIAS Y MERCADOS  
He aquí las impresiones de las ferias y mercados que acaban de celebrarse:

Talavera de la Reina.—Reducida concurrencia en el primer mercado semanal por estar próximas las ferias de septiembre, en las que los sectores comprador y vendedor echaron el resto. Los precios, acusaron sostenimiento. Se manifestaba interés por conocer la orientación del mercado porcino después de la disposición decretando la libertad de precios para esa especie, en todos sus escalones comerciales. Se han pagado los cerdos de destete entre 200 y 225 pesetas unidad, de 6 meses, a 600-700; cebados, de 220 a 250, mientras que los cerdos llamados “del hueso” se cotizaban a 250-280.

Medina del Campo.—Mucha afluencia de ganaderos en el mercado del día 7. Fueron vendidas 3.204 cabezas lanarés y 324 porcinas. Las ovejas se cotizaron a 400

(Pasa a la página tercera)

## Firmado el nuevo acuerdo comercial hispano-alemán

MADRID, 13.—La oficina de Información diplomática del ministerio de Asuntos Exteriores ha facilitado la siguiente nota:

“El lunes último fue firmado en Bonn el nuevo acuerdo comercial y de pagos hispano-alemán, con arreglo al cual el intercambio de mercancías entre ambos países deberá alcanzar durante un año una cifra superior a los 62 millones de dólares en cada dirección.

## El conde de Vellellano en Covarrubias

BURGOS, 13.—Esta noche llegó el ministro de Obras Públicas, conde de Vellellano. Alrededor de las dos de la tarde llegó al histórico pueblo de Covarrubias, cuyo marquésado ostenta, donde se le tributó un cariñoso recibimiento. Inmediatamente de su llegada se procedió a la bendición e inauguración del abastecimiento de aguas a Covarrubias, actuando en la ceremonia el vicario de la Diócesis.

A continuación, el ministro, acompañado de su séquito, se dirigió al edificio de las escuelas municipales, donde el gobernador civil le dio la bienvenida en un breve discurso en el que expresó, asimismo la aspiración de toda la comarca por la construcción del pantano de Retuerta, proyectado hace muchos años. Le contestó el conde de Vellellano para afirmar la satisfacción que le producía su visita a Covarrubias, a la que le unen vínculos afectivos de gran significación, y prometió la más rápida tramitación para llevar a feliz término la construcción del pantano de Retuerta. Después el conde de Vellellano visitó la histórica Colegiata donde se entonó una solemne salve. Terminada la ceremonia religiosa firmó el ministro en el álbum de honor de la Colegiata marchando seguidamente, acompañado de las primeras autoridades, hasta el histórico monasterio de Siles que visitó

## Desórdenes en Venezuela

CARACAS, 13.—Oficialmente se anuncia que elementos del partido de Acción Democrática arrojaron una bomba contra miembros del Gobierno venezolano al terminar un acto oficial. La bomba no hizo explosión. Añade el comunicador oficial que en el estado de Sucre, la Infantería de Marina ha luchado contra elementos del partido ilegal de Acción Democrática.

BOMBAS EN BUENOS AIRES  
BUENOS AIRES, 13.—La policía informa de la explosión de dos potentes bombas, a las dos y medio de la madrugada, en el edificio del Consejo Supremo de Guerra y en el domicilio de su presidente.

## NUEVA OFENSIVA EN COREA

TOKIO, 13.—Las fuerzas de las Naciones Unidas han iniciado una nueva ofensiva en el sector central del frente de Corea con la participación de tres divisiones.—Efe

## El ministro de Agricultura habló...

(Viene de la página PRIMERA)

pie, le tributó una imponente ovación. Durante muchos pasajes del discurso del ministro, fue objeto de calurosas ovaciones y el final se le tributaron muestras de entusiasmo. Terminado el acto, el ministro, acompañado de las autoridades, visitó la Granja Escuela “José Antonio”, de la Diputación Provincial. Después de almorzar visitó la Granja Oficial del Estado y las importantes obras del Canal de la Comunidad de Regantes y desde allí emprendió viaje a Madrid.—Cifra.

## Discurso del ministro de Asuntos Exteriores

### En el acto inaugural del nuevo edificio del Instituto de Cultura Hispánica

y entenderse para todo y por separado con cada uno de sus miembros, a fin de desarticular cualquier acción conjunta, por colectiva, poderosa. Este respecto implica también una actitud de inhibición de los demás en todo aquello que nos es peculiar y privativo, empezando por nuestra fe y nuestra cultura. Por eso, si otras formaciones políticas o bien otras familias de pueblos aspiran a contar con nuestros esfuerzos deben dejar a un lado, cuando nos tratan, o mismo el proselitismo religioso de sus confesiones disidentes, que debieran reservar para los otros pueblos que no conocen el mensaje de Cristo, que aquellas ofensivas de expansión cultural o de penetración econó-

mica tras de las que pueden acaso encubrirse ambiciones de dominación más o menos imperalista, si es que no reales agresiones a la esencia misma de la soberanía de esos pueblos. Esa colaboración que pedimos a los otros entraña una ayuda desinteresada en aquello que pueda darnos, si con ella se beneficia la gran comunidad inter-regional en que todos nos integramos. Deben caer en cuenta los poderosos de que la munificencia y la largueza no pueden repartirse caprichosamente —aunque sea achaque de ricos el capricho—, pues esa arbitrariedad en el don podría acasarse no ser injusta, pero es, desde luego, impolítica, irritante y oloso si cuando trata desigualmente si-

tuaciones del todo semejantes. No con espíritu de despectiva soberbia, sino con ánimo de sincera amistad, nos creemos en el caso de advertir a quienes deben entendernos, de los graves errores de táctica en que muchas veces inciden cuando su buena voluntad se acerca a pueblos de nuestra sangre y nuestro Credo. Debo salir al paso de un receo que pueden nacer, si no en ninguno de vosotros que me escucháis con limpio oído, si acaso en alguien de afuera que llegue a leer mis palabras con ojos no tan ámpios: No hablamos, al soar con este mundo hispánico, de ninguna unidad política supranacional. No, no es eso. Con palabra idílica he escrito insuperablemente un profesor argentino, Madrid Amadeo: “Cuando hablamos de hispanoamérica no pensamos en términos de super-estado; nos referimos a una comunidad de pueblos que mantienen incluídas sus peculiaridades y sus prerrogativas propias. No pretendemos abolir las soberanías nacionales, queremos, eso sí, que cobren sentido en una empresa uni-

versal. Más aún: lo que debe distinguir a Hispanoamérica de otros nucleamientos regionales es la libertad y el respeto con que se traduzcan las relaciones políticas de sus miembros”. Tampoco pensamos que dentro de esa comunidad nuestra pueda funcionar de modo hegemónico ninguno de sus componentes. Esta es otra calumnia inventada por nuestros enemigos, a la que hemos hecho cara mil veces. España no se arroga ningún género de superioridad en el concierto de los pueblos hispánicos. Le corresponde, eso sí, por designio de la providencia y ley de la historia, un título, diríamos nobiliario, del que no puede ni debe abdicar a España de hoy, hija como es hermanas de América, de la gran España histórica. Es con respecto a ellas, como el mayorazgo que queda en el solar patrio guardando, con los tesoros de su tradición, las esencias de espíritu familiar de las que todos participamos.

(Continuará)

